TORVFLY

204.930.58

Design Hannah Wilcox

EN 407:2020

Design and Quality IKEA of Sweden

English

This potholder has been tested in accordance with EN ISO 21420:2020 and EN 407:2020, EU-Verordnung 2016/425 and Regulation 2016/425 on personal protective equipment, as amended to apply in GB.

Designation

Potholder for private use, Risk category II as per EU Regulation 2016/425 and Regulation 2016/425 on personal protective equipment, as amended to apply in GB.

Use

The potholder is designed to be used for protection against thermal risks (contact heat) associated with removing hot items off the hobs of the types usually used in domestic kitchens.

The potholder is intended to be used in dry condition.

Potholder should be inspected prior to each use and damaged potholders should be replaced.

Size

One size.

Relevant applicable European standards

This potholder is designed to offer protection against contact heat, at performance level 1, and complies with relevant requirements in EN ISO 21420: 2020 and EN 407: 2020.

Limited flame spread: X

Contact heat: 1

Convective heat: X

Radiant heat: X

Small splashes of molten: X

Large quantities of molten: X

X = Uses test item that where not tested.

Performance levels

Contact heat: performance level 1 (threshold time minimum 15 s when exposed to a temperature of 100°C). The potholder is not specifically designed to offer protection for burning behaviour, convective heat, and radiant heat, small splashes of molten metal and large quantities of molten metal.

Limitations

This potholder is designed to offer palm protection only.

Only suitable for taking hot items off the hob. Keep away from naked flame and fire.

Number of cleaning cycles

The acceptable number of cleaning cycles following the procedure of section 6 is 5.

The stated acceptable number of cleaning cycles is not the only factor related to the lifetime of the product. The lifetime also depend on usage, care, storage, etc.

Verified body

EU: INTERTEK ITALIA SPA

Via Guido Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) – Italia (2575)

Approved body

UK: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD. Approved Body no AB0362.

To view the Declaration of Conformity for this product go to IKEA.com, search your article number and find the document under "Assembly & documents".

Suomi

Patalappu on testattu standardien EN ISO 21420:2020, EN 407:2020, EU-asetuksen 2016/425 ja Iso-Britanniassa sovellettavan, henkilökohtaisia suojavarusteita koskevan asetuksen 2016/425 mukaisesti.

Käyttö

Patalappu on suunniteltu suojaamaan kuumuudelta (koskettuminen) pois viimeisessä kuumia esineitä kotitalouksyköttiön tarkoitetuilta keittotasoilta.

Patalappua on tarkoitettu käytettäväksi kuivissa olosuhteissa.

Patalappua on tarkistettava ennen jokaista käyttöä ja vaurioituneet patalaput on vaihdettava uusiin.

Koko

Yksi koko.

Sovellettavat eurooppalaiset standardit¶

Patalappu on suunniteltu suojaamaan kuumuudelta (koskettuminen) pois viimeisessä kuumia esineitä kotitalouksyköttiön tarkoitetuilta keittotasoilta. Patalappua on tarkoitettu käytettäväksi kuivissa olosuhteissa ja vaurioituneet patalaput on vaihdettava uusiin.

Ilmoitukset vastaanottaja

EU: INTERTEK ITALIA SPA

Via Guido Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) – Italia (2575)

Hyväksyntä laitos

Iso-Britannia: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD. Hyväksyntä nro ABO362.

Tämän tuotteen vaatimustenmukaisuusvakuutus on IKEA:n sivustolla. Hae sivustolta tuotenumerosi ja löydät asiakirjan kohdasta Kokoaminen & ohjeet.

Svenska

Denna grytlapp har testats enligt EN ISO 21420: 2020, EN 407: 2020, EU-förordning 2016/425 och förordning 2016/425 om personlig skyddsutrustning, enligt ändring för att gälla i Storbritannien.

Patalappua ei ole suunniteltu suojaamaan liekeiltä, kuvekteislämmöltä, säteilylämmöltä, pieniltä sulamattilaisroiskeilta ja suurilta sulamattilamääriltä.

Rajoitukset

Patalappu on suunniteltu suojaamaan vain kuumuudelta.

Soveltuu vain kuivissa esineiden ottamiseen keittotasoilta.

Patalappu on tarkoitettu käytettäväksi kuivissa olosuhteissa.

Patalappua on tarkistettava ennen jokaista käyttöä ja vaurioituneet patalaput on vaihdettava uusiin.

Koko

Yksi koko.

Sovellettavat eurooppalaiset standardit¶

Patalappu on suunniteltu suojaamaan kuumuudelta (koskettuminen) pois viimeisessä kuumia esineitä kotitalouksyköttiön tarkoitetuilta keittotasoilta. Patalappua on tarkoitettu käytettäväksi kuivissa olosuhteissa ja vaurioituneet patalaput on vaihdettava uusiin.

Ilmoitukset vastaanottaja

EU: INTERTEK ITALIA SPA

Via Guido Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) – Italia (2575)

Hyväksyntä laitos

Iso-Britannia: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD. Hyväksyntä nro ABO362.

Täydellisen vaatimustenmukaisuusvakuutus on IKEA:n sivustolla. Hae sivustolta tuotenumerosi ja löydät asiakirjan kohdasta Kokoaminen & ohjeet.

Beteckning

Grytlapp för privat bruk, risk-kategori II enligt EU-förordning 2016/425 och förordning 2016/425 om personlig skyddsutrustning, enligt ändring för att gälla i Storbritannien.

Användning

Grytlappen är utformad för att användas som skydd mot termiska risker (kontaktvärme) samband med att du tar bort heta föremål från sådana spisytor som vanligtvis används i hemmamiljö.

Grytlappen är avsedd att användas torr.

Grytlappen bör kontrolleras före varje användning och skadade grytlappar ska bytas ut.

Size

One size.

Relevanta tillämpliga europeiska standarder

Denna grytlapp är utformad för att erbjuda skydd mot kontaktvärme på prestandanivå 1 och uppfyller relevanta krav i EN ISO 21420: 2020 och EN 407: 2020.

Begränsad flamspridning: X

Kontaktvärme: 1

Konvektiv värme: X

Strålningsvärme: X

Små stänk av smält: X

Stora mängder smält: X

X används för tester som inte testats.

Prestandanivåer

Kontaktvärme: prestandanivå 1 (tröskeltid minimum 15 s vid exponering för en temperatur på 100°C). Grytlappen är inte särskilt utformad för att erbjuda skydd för brinnande beteende, konvektiv värme och strålningsvärme, små stänk av smält metall och stora mängder smält metall.

Begränsningar

Denna grytlapp är endast utformad för att erbjuda handskydd.

Endast lämplig för att lyfta bort heta föremål från hällen.

Håll borta från öppen låga och eld.

Antal rengöringscykler

Acceptabelt antal rengöringscykler enligt de medföljande instruktionerna: 5.

Det angivna acceptabla antalet rengöringscykler är inte den enda faktorn som påverkar produktens livslängd. Livslängden beror också på bland annat användning, underhåll och förvaring.

Anmält organ

EU: INTERTEK ITALIA SPA

Via Guido Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) – Italia (2575)

Godkänt organ

Storbritannien: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, godkänt organ nr ABO362.

För att se försäkran om överensstämmelse för denna produkt, gå till IKEA.com, sök med ditt artikelnummer och hitta dokumentet under "Montering och dokument".

Česky

Tato chňapka byla testována v souladu s normami EN ISO 21420:2020 a EN 407:2020, nařízením EU 2016/425 a nařízením 2016/425 o osobních ochranných prostředcích, ve znění pozdějších změn pro Velkou Británii.

Označení

Chňapka pro soukromé použití, kategorie rizika II podle nařízení EU 2016/425 a nařízení 2016/425 o osobních ochranných prostředcích, ve znění pozdějších předpisů pro použití ve Velké Británii.

Použití

Chňapka je určena k ochraně před tepelnými riziky (kontaktním teplem) spojenými s odstraňováním horkých předmětů z varných desek typů, které se obvykle používají v domácích prostředcích.

Chňapka je určena k použití v suchém stavu.

Před každým použitím by měla být chňapka zkontrolována a poškozené kusy by měly být vyměněny.

Velikost

Jedna velikost.

Příslušné platné evropské normy

Tato chňapka je navržena tak, aby poskytovala ochranu proti kontaktnímu teplu na úrovni výkonu 1 a splňuje příslušné požadavky norem EN ISO 21420: 2020 a EN 407: 2020.

Omezené šíření plamene: X

Kontaktní teplo: 1

Konvekční teplo: X

Sálavé teplo: X

Malé cákance roztavené látky: X

Velké množství roztavené látky: X

X zastupuje testy, které nebyly provedeny.

Deutsch

Dieser Topflappen ist getestet gem. EN ISO 21420:2020 und EN 407:2020, EU-Verordnung 2016/425 und Verordnung 2016/425 für persönliche Schutzausrüstungen, gem. der Änderung für die Gültigkeit in Großbritannien.

Bezeichnung

Topflappen für Privatgebrauch, Risikokategorie II gem. EU-Verordnung 2016/425 und Verordnung 2016/425 für persönliche Schutzausrüstungen gem. der Änderung für die Gültigkeit in Großbritannien.

Benutzung

Der Topflappen ist zum Schutz vor thermischen Risiken (Kontaktwärme) beim Entfernen heißer Gegenstände von Kochflächen, wie sie im häuslichen Bereich üblich sind, vorgesehen.

Der Topflappen ist für die Verwendung in trockenen Zustand ausgelegt.

Den Topflappen vor jeder Benutzung prüfen; beschädigte Topflappen müssen ausgetauscht werden.

Größe

Einheitsgröße.

Zutreffende anwendbare EU-Normen

Dieser Topflappen ist zum Schutz vor Kontaktwärme auf Leistungsniveau 1 entwickelt und erfüllt die relevanten Anforderungen von EN ISO 21420: 2020 und EN 407: 2020.

Begrenzte Flammenausbreitung: X

Kontaktwärme: 1

Konvektionswärme: X

Strahlungswärme: X

Kleine Spritzer geschmolzenen Metalls: X

Große Mengen geschmolzenen Metalls: X

X steht für Tests, die nicht getestet wurden.

Leistungsstufen

Kontaktwärme: Leistungsniveau 1 (Grenzwert min. 15 Sek., wenn einer Temperatur von 100°C ausgesetzt). Der Topflappen ist nicht speziell angelegt, um Schutz zu bieten bei der Brennverhalten, konvektiver Hitze und Strahlungswärme, kleinen Spritzern geschmolzenen Metalls sowie großen Mengen geschmolzenen Metalls.

Begrenzungen

Dieser Topflappen ist lediglich als Handflächenschutz ausgelegt.

Nur geeignet, um heiße Gegenstände vom Kochfeld wegzunehmen.

Von offenen Flammen und Feuer fernhalten.

Anzahl der Reinigungsvorgänge

Max. Anzahl der Reinigungsvorgänge gem. beigegebener Pflegeanleitung: 5.

Die angegebene max. Anzahl der Reinigungsvorgänge ist nicht der einzige Faktor, der die Haltbarkeit des Produkts beeinflusst. Die Haltbarkeit beruht u. a. auch auf Gebrauch, Pflege und Aufbewahrung.

Prüfstelle

EU: INTERTEK ITALIA SPA

Via Guido Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) – Italia (2575)

Zugelassene Stelle

Vereinigtes Königreich: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, Zugelassene Stelle Nr. AB0362.

Die Konformitätserklärung für dieses Produkt ist hier zu finden: IKEA.de, Das Produkt anhand der Art.-Nr. im Suchfeld eintreffen und das Dokument unter „Montageanleitungen & weitere Dokumente" auswählen.

Français

Cette maniique a été testée conformément aux normes EN ISO 21420:2020 et EN 407:2020, au règlement de l'UE 2016/425 et au règlement 2016/425 sur les équipements de protection individuelle, tels que modifiés pour s'appliquer en GB.

Désignation

Manique à usage domestique, catégorie de risque II selon le règlement de l'UE 2016/425 et le règlement 2016/425 sur les équipements de protection individuelle, tel que modifié pour s'appliquer en GB.

Utilisation

Cette manique doit être utilisée pour se protéger des chocs thermiques au moment de sortir un plat du four (chaleur de contact) du type habituellement utilisé dans un environnement domestique.

La manique doit s'utiliser sec.

La manique doit être inspectée avant chaque utilisation, une manique abîmée doit être remplacée.

Taille

Taille unique.

Normes européennes applicables pertinentes

Cette manique est conçue pour protéger de la

Propagation limitée de flammes : X

Chaleur de contact : 1

Chaleur convective : X

Chaleur rayonnante : X

Petites éclaboussures de métal fondu : X

Grandes quantités de métal fondu : X

X correspond à des tests qui n'ont pas été conduits.

Niveaux de performance

Chaleur de contact : performance 1 (seuil minimum de 15 secondes pour une exposition à une température de 100°C). Cette manique n'est pas conçue spécifiquement pour protéger du comportement de combustion, de la chaleur convective, de la chaleur rayonnante, des petites éclaboussures de métal fondu et des grandes quantités de métal fondu.

Limites d'utilisation

Cette manique est conçue pour protéger la paume uniquement.

Utiliser uniquement pour retirer un plat chaud de la gazinière.

Tenir à l'écart des flammes et du feu nu.

Nombre de cycles de nettoyage

Nombre maximum de cycles de nettoyage selon les instructions d'entretien fournies : 5.

Le nombre maximum de cycles de nettoyage indiqué n'est pas le seul facteur déterminant la durée de vie du produit, qui dépend également de l'utilisation, de l'entretien, des conditions de conservation, etc.

Organisme notifié

EU : INTERTEK ITALIA SPA

Via Guido Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) – Italie (2575)

Organisme certifié

UK : ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester LE19 1WD.

Pour consulter la déclaration de conformité de ce produit, rendez-vous sur IKEA.com, tapez la référence du produit dans la barre de recherche, puis trouver le document dans l'onglet « Montage et documentation ».

Nederlands

Deze pannenlap is getest in overeenstemming met EN ISO 21420:2020 en EN 407:2020, EU-richtlijn 2016/425 en richtlijn 2016/425 aangaande persoonlijke veiligheidsuitrusting, aangepast voor toepassingen in Groot-Brittannië.

Aanduiding

Pannenlap voor privégebruik, risicocategorie II volgens EU-richtlijn 2016/425 en richtlijn 2016/425 aangaande persoonlijke veiligheidsuitrusting, aangepast voor toepassing in Groot-Brittannië.

Gebruik

De pannenlap is ontworpen voor bescherming tegen thermische risico's (contactwarmte) die ontstaan bij het verwijderen van hete voorwerpen van kookplaten die gewoonlijk in huishoudens worden gebruikt.

De pannenlap is ontworpen om in droge toestand te worden gebruikt.

De pannenlap moeten vóór elk gebruik worden bekeken. Beschadigde pannenlappen moeten worden vervangen.

Maat

Een maat.

Relevante toepasselijke Europese normen

Deze pannenlap is ontworpen ter bescherming tegen contactwarmte, op prestatieniveau 1, en voldoet aan de relevante vereisten in EN ISO 21420:2020 en EN 407:2020.

Beperkte vlamverspreiding: X

Contactwarmte: 1

Convectiewarmte: X

Stralingswarmte: X

Kleine spatten gesmolten metaal: X

Grote hoeveelheden gesmolten metaal: X

X wordt gebruikt voor tests die niet zijn uitgevoerd.

Prestatieniveaus

Contactwarmte: prestatieniveau 1 (drempeltijd minimaal 15 s bij blootstelling aan een temperatuur van 100 °C). De pannenlap is niet specifiek ontworpen om bescherming te bieden tegen brand, convectiewarmte, stralingswarmte, kleine spatten gesmolten metaal en grote hoeveelheden gesmolten metaal.

Beperkingen

Deze pannenlap biedt uitsluitend bescherming van de handpalm.

Alleen geschikt om hete voorwerpen van de kookplaat te verwijderen.

Hou uit de buurt van open vlammen en vuur.

EN 407:2020

Propagazione di fiamma limitata: X

Calore da contatto: 1

Calore convettivo: X

Calore radiante: X

Piccoli schizzi di metallo fuso: X

Grandi quantità di metallo fuso: X

X è utilizzato per test che non sono stati eseguiti.

Livelli di prestazione

Calore da contatto: livello di prestazione 1 (soglia minima di 15 secondi in caso di esposizione a una temperatura di 100 °C). La presina non è specificamente progettata per offrire protezione da combustione, calore convettivo, calore radiante, piccoli schizzi di metallo fuso e grandi quantità di metallo fuso.

Limitazioni

La presina protegge esclusivamente il palmo della mano.

È adatta solo per prendere oggetti caldi dal piano cottura.

Tieni lontano da fiamme vive e dal fuoco.

Numero di cicli di lavaggio

Numero massimo di cicli di lavaggio seguendo le istruzioni di manutenzione fornite: 5.

Il numero massimo di cicli di lavaggio indicato non è l'unico fattore che incide sulla durata del prodotto. La durata dipende anche da come viene usato, pulito, conservato, ecc.

Organismo notificato

UE: INTERTEK ITALIA SPA

Via Guido Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) – Italia (2575)

Organismo certificato

UK: INTERTEK ITALIA SPA, Via Guido Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) – Olasz

Per consultare la dichiarazione di conformità di questo prodotto, vai su IKEA.it, cerca il codice del tuo articolo e trova il documento nella sezione "Istruzioni di montaggio e manuali".

Español

Esta manopla se ha probado según las normas EN ISO 21420:2020 y EN 407:2020, el reglamento europeo 2016/425 y el reglamento 2016/425 relativo a equipos de protección individual en su versión enmendada para GB.

Designación

Manopla para uso privado, clasificada en la categoría de riesgo II según el reglamento europeo 2016/425 y el reglamento 2016/425 relativo a equipos de protección individual en su versión enmendada para GB.

Uso

Esta manopla se debe utilizar para protegerse de los riesgos térmicos (calor de contacto) en el momento de retirar platos de los platos de cocción, del tipo habitualmente usado en un entorno doméstico.

La manopla debe estar seca.

La manopla debe ser revisada antes de cada uso; una manopla dañada debe ser reemplazada.

Talla

Talla única.

Normativa europea aplicable

Este guante se ha diseñado para proteger del calor por contacto. Tiene un nivel de rendimiento 1 y es conforme con las normativas EN ISO 21420: 2020 y EN 407: 2020.

Propagación de llama limitada: X

Calor por contacto: 1

Calor por convección: X

Calor radiante: X

Pequeñas salpicaduras de metal fundido: X

Grandes cantidades de metal fundido: X

X indica los test no llevados a cabo.

Niveles de rendimiento

Calor por contacto: rendimiento 1 (umbral mínimo de 15 segundos cuando se expusión a una temperatura de 100 °C). Esta manopla no se ha diseñado específicamente para proteger de la combustión, del calor por convección y radiante, de pequeñas salpicaduras de metal fundido ni de grandes cantidades de metal fundido.

Limitaciones

Esta manopla ha sido diseñada para proteger únicamente la palma de la mano.

Utilizar solo para retirar objetos calientes de la placa.

Mantenla alejada de llamas y fuegos vivos.

Cantidad de ciclos de lavado

Cantidad máxima de ciclos de lavado según las instrucciones de mantenimiento facilitadas: 5.

La cantidad máxima de ciclos de lavado indicada no es el único factor que determina la vida útil del producto, que también depende del uso, el mantenimiento, las condiciones del almacenaje, etc.

Organismo notificado

EU: INTERTEK ITALIA SPA

Via Guido Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) – Italia (2575)

Organismo certificado

UK: INTERTEK ITALIA SPA, Via Guido Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) – Olaszország

Para consultar la declaración de conformidad de este producto, entra en www.IKEA.com, busca el número de artículo y el documento estará en la pestaña "Montaje y documentación".

Italiano

Questa presina è stata testata in conformità alle norme EN ISO 21420:2020 e EN 407:2020, nonché al Regolamento UE 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale e alla stessa Regolamento 2016/425 come recepito nel diritto nazionale del Regno Unito.

Denominazione

Presina per uso domestico, categoria di rischio II ai sensi del Regolamento UE 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale e dello stesso Regolamento 2016/425 come recepito nel diritto nazionale del Regno Unito.

Uso

La presina è progettata per proteggere dai rischi termici (calore da contatto) associati alla rimozione di oggetti caldi dai piani cottura delle tipologie comunemente usate negli ambienti domestici.

La presina deve essere usata asciutta.

Prima di ogni utilizzo, controlla l'integrità della presina: se questa ultima è danneggiata, deve essere sostituita.

Misura

Taglia unica.

Norme europee di riferimento

Questa presina è progettata per offrire protezione contro il calore da contatto, livello di prestazione 1, ed è conforme ai pertinenti requisiti delle norme EN ISO 21420:2020 ed EN 407:2020.

Propagazione di fiamma limitata: X

Calore da contatto: 1

Calore convettivo: X

Calore radiante: X

Piccoli spruzzi di metallo fuso: X

Grandi quantità di metallo fuso: X

X indica test non eseguiti.

Livelli di prestazione

Calore da contatto: livello di prestazione 1 (soglia minima di 15 secondi in caso di esposizione a una temperatura di 100 °C). La presina non è specificamente progettata per offrire protezione da combustione, calore convettivo, calore radiante, piccoli spruzzi di metallo fuso e grandi quantità di metallo fuso.

Limitazioni

La presina protegge esclusivamente il palmo della mano.

Solo per rimuovere pentole dal piano cottura.

Tenere lontano da fiamme vive e dal fuoco.

Numero di cicli di lavaggio

Numero massimo di cicli di lavaggio secondo le istruzioni di manutenzione fornite: 5.

Il numero massimo di cicli di lavaggio indicato non è l'unico fattore che incide sulla durata del prodotto. La durata dipende anche da come viene usato, pulito, conservato, ecc.

Organismo notificato

UE: INTERTEK ITALIA SPA

Via Guido Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) – Olaszország (2575)

Elsimert szerv

EU: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, Approved Body no AB0362.

A Megfelelőségi Nyilatkozatot az IKEA.hu weboldalon, a termék adatlapján található meg az "Összeszerelés és más dokumentumok' fül alatt.

Jednostka notyfikowana

UE: INTERTEK ITALIA SPA

Via Guido Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) – Włochy (2575)

Zatwierdzona jednostka

Wielka Brytania: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, Approved Body no AB0362.

Aby wyświetlić deklarację zgodności dla tego produktu, wejdź na stronę IKEA.com, wyszukaj swój numer wyrobu i znajdź dokument w części „Montaż i dokumenty".

Eesti

Seda pajalappi katsetasti vastavalt standarditele EN ISO 21420:2020 ja EN 407:2020 ning EL-i määrusele 2016/425 ja määrusele 2016/425, mis käsitleb isikukaitsevahendeid ja mida parandati, et see kehtiks ka Suurbritannias.

Otstarve

Pajalapp isikliikus otstarbeks, it ohukategooria vastavalt EL-i määrusele 2016/425 ja määrusele 2016/425, mis käsitleb isikukaitsevahendeid ja mida parandati, et see kehtiks ka Suurbritannias.

Kasutamine

Pajalapp on mõeldud kaitsmaks termilise ohtude

EN 407:2020

Kuni kerge leegi levik: X

Kontaktkuumus: 1

Konvektsioonkuumus: X

Kiirgeleviku kuumus: X

Väikeste sulametallipritsmete hulk: X

Suure sulametallihulga hulk: X

X tähistab katsetamata jäänud katseid.

Jõudlustasemed

Kontaktkuumus: jõudlustase 1 (läviaeg vähemalt 15 s kokkupuutel temperatuuriga 100 °C). Pajalapp ei ole spetsiaalselt kavandatud kaitsmaks põlemiskäitumise, konvektiivse kuumuse, kiirgeleviku kuumuse, sulametallipritsmete ja suurte sulametallihulkade eest.

Piirangud

Pajalapp on mõeldud kaitsmaks ainult käsi.

Sobib ainult kuumade esemete eemaldamiseks pliidilt.

Hoida eemal lahtisest leegist ja tulest.

Pesutsüklite arv

Aktsepteeritav pesutsüklite arv vastavalt kasutusjuhendis esitatud hooldusjuhistele: 5.

Esitatud aktsepteeritav pesutsüklite arv ei ole ainus tegur, mis mõjutab toote kasutusiga. Kasutusiga sõltub ka kasutamisest, hooldusest, ladustamisest jms.

Teavitatud asutus

EL: INTERTEK ITALIA SPA

Via Guido Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) – Itaalia (2575)

Heakskiidetud asutus

Ühendkuningriik: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, heakskiidetud asutuse nr ABO362.

Selle toote vastavusdeklaratsiooni saate vaadata IKEA veebisaidilt. Otsige veebisaidilt üles oma tootenumber ja leidke dokument jaotisest "Kokkupanek ja juhendid".

Ugdymo įstaiga

ES: INTERTEK ITALIA SPA

Via Guido Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) – Italija (2575)

Patvirtinta įstaiga

Jungtinė Karalystė: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, patvirtinta įstaiga Nr. AB0362.

Norėdami peržiūrėti šio gaminio atitikties deklaraciją, apsilankykite IKEA.com, ieškokite savo gaminio numerio ir dokumentą rasite skiltyje „Montavimas ir dokumentai".

Bruk

Grytekluter er utformet for å brukes til beskyttelse mot termisk risiko (kontaktvarme) forbundet med fjerning av varme gjenstander fra overflater av de typene som vanligvis brukes i husholdninger.

Grytekluten er ment å brukes i tørr tilstand.

Grytekluter bør inspiseres før hver bruk, og skadede grytekluter bør byttes ut.

Størrelse

Én størrelse.

Relevante europeiske standarder

Denne grytekluten er utformet for å gi beskyttelse mot kontaktvarme på beskyttelsesnivå 1 og er overensstemmelse med kravene i EN ISO 21420: 2020 og EN 407: 2020.

Begrenset flammespredning: X

Kontaktvarme: 1

Konvektorvarme: X

Strålevarme: X

Små dråper smeltet metall: X

Store mengder smeltet metall: X

X brukes til tester som ikke ble testet.

Ytelsesnivåer

Kontaktvarme: ytelsesnivå 1 (terskeltid minimum 15 s ved eksponering for en temperatur på 100 °C). Grytekluten er ikke spesielt konstruert for å gi beskyttelse for brennende milje, konvektiv varme og strålevarme, små gnister av smeltet metall og store mengder smeltet metall.

Begrensninger

Grytekluten er kun ment for beskyttelse av håndflaten.

Kun egnet for å fjerne varme gjenstander fra kokeplater.

Holdes unna åpen flamme og ild.

Antall vaskesykluser

Maksimalt antall rengjøringssykluser i henhold til de medfølgende pleieanvisningene: 5.

Det angivne acceptable antall rengøringscykluser er ikke den eneste faktor, der vedrører produktets levetid. Levetiden afhænger også af brug, pleje, opbevaring osv.

Underrettet organ

INTERTEK ITALIA SPA

Via Guido Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) – Italien (2575)

Approved body

UK: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, Approved Body no AB0362.

Du finner samsvarserklæringen for dette produktet på IKEA.com, søk etter artikkelnummeret, og finn dokumentet under "Montering og dokumenter".

Íslenska

Pottaleppurinn hefur verið prófaður samkvæmt EN ISO 21420:2020 og EN 407:2020, Evróputilskipun 2016/425 og tilskipun 2016/425 varðandi hlífðarbúnað í einkaeigu, aðlagað að GB.

Tegund

Pottaleppi fyrir einkanotkun, hættuflokkur II samkvæmt Evróputilskipun 2016/425 og tilskipun 2016/425 varðandi hlífðarbúnað í einkaeigu, aðlagað að GB.

Notkun

Pottaleppurinn er hannaður sem vörn gegn hita (við snertingu) þegar heitir hlutir eru fjarlægðir af helluborðum sem eru yfirleitt notuð í heimahúsum.

Pottaleppurinn ætti að vera þurr við notkun.

Kannaðu ástand pottaleppsins fyrir hverja notkun og skipta honum út ef hann er skemmdur.

Stærð

Ein stærð.

Viðeigandi Evrópustaðlar

Pottaleppurinn er hannaður til að veita vörn gegn hita, með virkni á hitastigi sem tilheyrandi árafur í samræmi við EN ISO 21420: 2020 og EN 407: 2020.

Eldsútbreiðslumark: X

Hitaleiðni snertingar: 1

Varmastreymi: X

Geislunarvarmi: X

Smáslettur af bráðnu málmefni: X

Mikið magn af slettum af bráðnu málmefni: X

X er notað fyrir prófanir sem voru ekki framkvæmdar.

Afkastagetu

Snerting við hita: Stig 1 (viðmiðunargildi mínimum 15 sek í snertingu við 100°C). Pottaleppurinn er ekki sérstaklega hannaður til að veita vörn gegn brunaeiginleikum, varmastreymi, geislahita, litlum skvettum af bræddum málmi eða miklu magni af bræddum málmi.

Takmarkanir

Pottaleppurinn er hannaður til að veita vörn gegn lófa.

Hentar einungis til að taka heita hluti af helluborði.

Haltu í fjarlægð frá opnum loga og eldi.

Fjöldi mögulegra þvotta

Fjöldi mögulegra þvotta af fylgt er umhirðuleiðbeiningunum sem fylgja: 5.

Gefinn fjöldi mögulegra þvotta er ekki eini mælikvarðinn á endingu vörunnar. Ending veltur einnig á notkun, umhirðu, geymslu o.fl.

Tilkynnt stofnun

ESB: INTERTEK ITALIA SPA

Via Guido Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) – Ítalía (2575)

Samþykktur aðili

UK: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, Samþykktur aðili nr. AB0362.

Til að skoða samræmisyfirlýsingu fyrir þessa vöru á IKEA.com, leitaðu eftir vörunúmeri og þú finnur skjalið undir „Assembly & documents".

Norsk

Denne grytekluten er testet i samsvar med NS-EN ISO 21420:2020 og NS-EN 407:2020, EU-forordning 2016/425 og forordning 2016/425 om personlig verneutstyr, som endret til å gjelde i Storbritannia.

Betegnelse

Gryteklut for privat bruk, risikokategori II i henhold til EU-forordning 2016/425 og forordning 2016/425 om personlig verneutstyr, som endret til å gjelde i Storbritannia.

Bruk

Grytekluten er utformet for å gi beskyttelse mot termisk risiko (kontaktvarme) forbundet med fjerning av varme gjenstander fra overflater av de typene som vanligvis brukes i husholdninger.

Grytekluten er ment å brukes i tørr tilstand.

Grytekluter bør inspiseres før hver bruk, og skadede grytekluter bør byttes ut.

Størrelse

Én størrelse.

Relevante europeiske standarder

Denne grytekluten er utformet for å gi beskyttelse mot kontaktvarme på beskyttelsesnivå 1 og er overensstemmelse med kravene i EN ISO 21420: 2020 og EN 407: 2020.

Begrenset flammespredning: X

Kontaktvarme: 1

Konvektorvarme: X

Strålevarme: X

Små dråper smeltet metall: X

Store mengder smeltet metall: X

X brukes til tester som ikke ble testet.

Ytelsesnivåer

Kontaktvarme: ytelsesnivå 1 (terskeltid minimum 15 s ved eksponering for en temperatur på 100 °C). Grytekluten er ikke spesielt konstruert for å gi beskyttelse for brennende miljø, konvektiv varme og strålevarme, små gnister av smeltet metall og store mengder smeltet metall.

Begrensninger

Grytekluten er kun ment for beskyttelse av håndflaten.

Kun egnet for å fjerne varme gjenstander fra kokeplater.

Holdes unna åpen flamme og ild.

Antall rengjøringssykluser

Maksimalt antall rengjøringssykluser i henhold til de medfølgende pleieanvisningene: 5.

Det angivne acceptable antal rengøringscykluser er ikke den eneste faktor, der vedrører produktets levetid. Levetiden afhænger også af brug, pleje, opbevaring osv.

Underrettet organ

INTERTEK ITALIA SPA

Via Guido Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) – Italien (2575)

Approved body

UK: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, Approved Body no AB0362.

Du finner samsvarserklæringen for dette produktet på IKEA.no, søk etter artikkelnummeret, og finn dokumentet under "Montering og dokumenter".

Íslenska

Pottaleppurinn hefur verið prófaður samkvæmt EN ISO 21420:2020 og EN 407:2020, Evróputilskipun 2016/425 og tilskipun 2016/425 varðandi hlífðarbúnað í einkaeigu, aðlagað að GB.

Tegund

Pottaleppi fyrir einkanotkun, hættuflokkur II samkvæmt Evróputilskipun 2016/425 og tilskipun 2016/425 varðandi hlífðarbúnað í einkaeigu, aðlagað að GB.

Notkun

Pottaleppurinn er hannaður sem vörn gegn hita (við snertingu) þegar heitir hlutir eru fjarlægðir af helluborðum sem eru yfirleitt notuð í heimahúsum.

Pottaleppurinn ætti að vera þurr við notkun.

Kannaðu ástand pottaleppsins fyrir hverja notkun og skipta honum út ef hann er skemmdur.

Stærð

Ein stærð.

Viðeigandi Evrópustaðlar

Pottaleppurinn er hannaður til að veita vörn gegn hita, með virkni á hitastigi sem tilheyrandi árafur í samræmi við EN ISO 21420: 2020 og EN 407: 2020.

Eldsútbreiðslumark: X

Hitaleiðni snertingar: 1

Varmastreymi: X

Geislunarvarmi: X

Smáslettur af bráðnu málmefni: X

Mikið magn af slettum af bráðnu málmefni: X

X er notað fyrir prófanir sem voru ekki framkvæmdar.

Afkastagetu

Snerting við hita: Stig 1 (viðmiðunargildi mínimum 15 sek í snertingu við 100°C). Pottaleppurinn er ekki sérstaklega hannaður til að veita vörn gegn brunaeiginleikum, varmastreymi, geislahita, litlum skvettum af bræddum málmi eða miklu magni af bræddum málmi.

Takmarkanir

Pottaleppurinn er hannaður sem vörn gegn hita (við snertingu) þegar heitir hlutir eru fjarlægðir af helluborðum sem eru yfirleitt notuð í heimahúsum.

Pottaleppurinn ætti

(konstaktkuumus) eest, mis on seotud kuumade esemete eemaldamisega pliidipõlsastelt, mida tavaliselt kasutatakse kodues keskkonnas.

Pajalapp on mõeldud kasutamiseks kodus ja väljaspool kodu.

Pajalapp tuleks enne iga kasutamist kontrollida ja kahjustatud pottihoidjad asendada.

Suurus

Üks suurus.

Asjakohased kohaldatavad Euroopa standardid

See pajalinnas on mõeldud pakkuma kaitset kontaktkuumuse eest jõudlustasemel 1 ning vastab standardile EN 21420:2020 ja EN 407:2020 asjakohastele nõuetele.

Piiratud leegilevik: X

Kontaktsoojus: 1

Kuumakindel soojus: X

Kiirgussoojus: X

Vaheseid sulamisetarjadi pritsmed: X

Suur kogus sulamaterjali: X

X-i kasutatakse katsete puhul, mida pole selle tootega läbi viidud.

Tõõtasemed

Kontaktkuumus: jõudlustase 1 (kiivaeg vähemalt 15 s, kui see on temperatuuril 100°C). Paljapeo ei ole spetsiaalselt loodud kaitsma pikemaajalistume, korduvatkuse kuumutuse ja soojusülekande eest, sulamatalli pritsmete ja suures koguses sulamatalli eest.

Piirangud

See paljapp on loodud pakkuma kaitset ainult peopeale.

Ovlaštene tijelo

UK: ITS Usluge Ispitivanja (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, Ovlašteno tijelo br ABO362.

Za pregled EU tipove o sukladnosti za ovaj proizvod, posjeti IKEA:hr, usluga će biti pronađena na pronađi dokument pod „Upute i dokumenti".

Ελληνικά

Αυτή η πιάστρα έχει ελεγχθεί σύμφωνα με τα πρότυπα ΕΝ ISO 21420: 2020, ΕΝ 407: 2020 και του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 για τα μέσα ατομικής προστασίας όπως εφαρμόζεται στην Μεγάλη Βρετανία.

Ονομασία

Πιάστρα για ιδιωτική χρήση, κατηγορία ενδύσεων 1 σύμφωνα με τον κανονισμό 2016/425 της ΕΕ και τον Κανονισμό 2016/425 για τα προσωπικά μέσα προστασίας όπως εφαρμόζεται στη Μεγάλη Βρετανία.

Χρήση

Η θήκη κατασκευάζει έχει σχεδιαστεί για να προστατεύει από την έκθεση σε θερμότητα, όταν απομακρύνονται θερμά σκεύη από εστίες που χρησιμοποιούνται κυρίως σε οικιακό περιβάλλον.

Η θήκη πρέπει να χρησιμοποιείται στεγνή.

Η βάση θα πρέπει να εξετάζεται πριν από κάθε χρήση και να αντικαταστμμένες βάσεις θα πρέπει να αντικαθίστανται.

Μέγεθος

Ένα size.

Σχετικά εφαρμοστέα ευρωπαϊκά πρότυπα

Αυτή η βάση σχεδιάχτηκε έχει σχεδιαστεί για να προσφέρει προστασία από τη θερμότητα επαφής

σε επίπεδο επιδόσεων 1 και συμμορφώνεται με τις σχετικές απαιτήσεις των προτύπων ΕΝ ISO 21420: 2020 και ΕΝ 407: 2020.

Περιορισμένη εξάπλωση φλόγας: X

Θερμότητα επαφής: 1

Θερμότητα συναγωγής: X

Θερμότητα ακτινοβολίας: X

Μικρές πιτσιλιές λιωμένου: X

Μεγάλες ποσότητες λιωμένου: X

Χ χρησιμοποιείται για δοκιμές που δεν έχουν δοκιμαστεί.

Επίπεδα απόδοσης

Θερμότητα επαφής: επίπεδο απόδοσης 1 (κάψιμο χρόνος 15 s στο κατώτερο σε θερμοκρασία 100°C). Η παλάμη δεν έχει σχεδιαστεί ειδικά για να προστατεύει από τη διαδικασία καύσης, τη συναγωγή θερμότητας και την ακτινοβολούμενη θερμότητα, μικρές πιτσιλιές λιωμένου μετάλλου και μεγάλες ποσότητες λιωμένου μετάλλου.

Περιορισμοί

Αυτή η λαβίδα σκέπει έχει σχεδιαστεί να προσφέρει προστασία μόνο στην παλάμη.

Κατάλληλη μόνο για να απομακρύνετε καυτά σκεύη από την εστία.

Κρατήστε μακριά από γυμνή φλόγα και φωτιά.

Αριθμός κύκλων καθαρισμού

Ο αποδοτικός αριθμός κύκλων καθαρισμού σύμφωνα με τις παραγράφους οδηγίες φροντίδας 5.

Ο δηλωμένος αποδεκτός αριθμός κύκλων καθαρισμού δεν είναι ο μόνος παράγοντας που

σχετίζεται με τη διάρκεια ζωής του προϊόντος. Η διάρκεια ζωής εξαρτάται επίσης από τη χρήση, τη φροντίδα, την αποθήκευση κ.λπ.

Κοινοποιημένος οργανισμός

EU: INTERTEK ITALIA SPA

Via Guido Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) – Italia (ΣΤΠ)

Εγκεκριμένος οργανισμός

UK: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, Εγκεκριμένος οργανισμός ABO362.

Για να δείτε τη βάλιση Συμμόρφωσης για αυτό το προϊόν μεταβείτε στην IKEA.com, αναζητήστε το αρθρό του αρθρου σας και βρείτε το εγγραφο στην ενότητα "Συναρμολόγηση & έγγραφα".

Русский

Эта прихватка протестирована в соответствии со стандартом EN ISO 21420:2020 и EN 407:2020, EU Regulation 2016/425 и Regulation 2016/425 Великобритании для средств индивидуальной защиты, в редакции, применимой в Великобритании.

Назначение

Прихватка для бытового использования, Категория опасности II согласно регламенту ЕС Regulation 2016/425 и Regulation 2016/425 для индивидуального защитного снаряжения, в редакции, применимой в Великобритании.

Использование

Прихватка предназначена для защиты от термического воздействия (контактный нагрев) при перемещении горячих предметов с плит, обычно используемых в быту.

Прихватка при использовании должна быть сухой.

Подходит только для перемещения горячей посуды с плиты.

Не подключать к открытому пламени.

Количество циклов чистки

Максимальное количество циклов в соответствии с инструкциями по уходу: 5.

Указанное максимальное количество циклов чистки — не единственный фактор, определяющий срок службы изделия. Срок службы также зависит от интенсивности использования, ухода, условий хранения и т. п.

Уведомленная организация

ЕС: INTERTEK ITALIA SPA

Via Guido Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) – Италия (ITS)

Уполномоченный орган

Великобритания: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, Уполномоченный орган № AB0362.

Чтобы ознакомиться с декларацией соответствия ЕС для этого товара, зайдите на сайт IKEA.com, введите артикульный номер товара в поле «Поиск» и найдите документ в разделе «Инструкции по сборке».

Українська

Ця прихватка протестована відповідно до стандартів EN ISO 21420:2020 та EN 407:2020, регламентів ЄС 2016/425 та 2016/425 для індивідуального захисного спорядження, у редакції, що застосовується у Великобританії.

Призначення

Прихватка для побутового використання, Категорія небезпеки II згідно з регламентом

Aprīkojumā

Ir pusdūkšai kokia tik dešnų apsauga.

Ji skirta įkaitusiems objektams nuo kaitvietės nuimti.

Saugokite ja nuo atvirtos liepsnos ir ugnies.

Valymo ciklu skaičius

Valymo ciklų skaičius pagal pateikiamus priežiūros nurodymus 5.

Nurodytas valymo ciklų skaičius yra ne vieninteliu veiksnys, nuo kuro priklauso gaminio tinkamumo naudoti trukmė. Tai taip pat priklauso nuo naudojimo intensyvumo, priežiūros, laikymo sąlygų ir t. t.

Notifikuotoji įstaiga

ES: INTERTEST ITALIA SPA

Via Guido Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) - Italija (ITS)

Patvirtintoji įstaiga

JK: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, patvirtintoji įstaiga Nr. AB0362.

Su gaminio atitikties deklaracija galite peržiūrėti interneto svetainėje www.IKEA.lt, įveskę prekės kodą. Dokumentą ieškokite prekės puslapyje, skiltyje „Surinkimo instrukcijos, kiti dokumentai".

Português

Esta luva foi testada em conformidade com as normas EN ISO 21420:2020 e EN 407:2020, Regulamentos (UE) 2016/425 e 2016/425 da UK respeitantes a equipamento pessoal de proteção, de acordo com a correção para o Reino Unido.

Designação

Luva para uso privado, Categoria de risco II em

conformidade com a Regulamentação da UE 2016/425 e com a Regulamentação 2016/425 sobre equipamento pessoal de proteção, de acordo com a correção para o Reino Unido.

Utilização

A pega foi pensada para proteger contra os riscos termais durante a manipulação, associados à remoção de artigos quentes das placas de fogão normalmente usadas em ambiente doméstico.

A pega deve ser utilizada em condições secas.

A pega deve ser verificada antes de cada utilização, sendo que as pegas danificadas devem ser substituídas.

Tamanho

Tamanho único.

Normas europeias relevantes aplicáveis

Esta pega para uso geral oferece proteção contra o calor de contacto para o nível de desempenho 1 e cumpre os requisitos relevantes para EN ISO 21420: 2020 e EN 407: 2020.

Propagação de chama limitada: X

Calor de contacto: 1

Calor por convecção: X

Calor radiante: X

Pequenos salpicos de metal fundido: X

Grandes quantidades de metal fundido: X

X é usado para testes não realizados.

Níveis de desempenho

Calor de contacto: desempenho 1 (limite máximo de tempo: 15s, quando exposto a uma temperatura de 100°C). A luva não foi pensada especificamente para proteger contra queimaduras, calor por convecção e calor radiante, pequenos salpicos de metal fundido e grandes quantidades de metal fundido.

Limitações

Esta luva foi pensada para oferecer apenas proteção palmar.

Serve apenas para retirar utensílios quentes da placa.

Manter afastada de chama desprotegida e fogo.

Número de ciclos de lavagem

Número aceitável de ciclos de lavagem conforme as instruções de cuidados 5 segundos.

O número aceitável mencionado de ciclos de lavagem não é o único fator relacionado com a vida útil do produto. A vida útil também depende da utilização, manutenção, armazenamento, etc.

Entidade notificada

UE: INTERTEK ITALIA SPA

Via Guido Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) - Itália (ITS)

Organismo aprovado

ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester LE19 1WD, Organismo aprovado n.º AB362.

Para consultar a Declaração de Conformidade para este produto, visite IKEA.pt, faça uma busca com a referência do artigo e leia o documento sobre "Montagem e documentos".

Română

Acest șervet termic a fost testat în conformitate cu standardul EN ISO 21420:2020 și EN 407:2020, Regulamentul UE 2016/425 și Regulamentul

conformității este disponibilă la următoarea adresă de internet: IKEA.ro, în secțiunea dedicată produsului, la care se poate ajunge prin căutarea codului produsului. Documentul este disponibil în secțiunea „Montaj și documente".

Avertizări

Nu folosiți mănușa dacă este ruptă sau dacă este expusă la o sursă de căldură.

Nu folosiți mănușa în cazul în care este umedă.

Nu folosiți mănușa în cazul în care este expusă la flăcări deschise.

Nu folosiți mănușa în cazul în care este expusă la o sursă de căldură.

Dimensiuni

O singură dimensiune.

Șervețel termic

Șervețel termic pentru protecție împotriva arsurilor la contactul cu suprafețe fierbinți.

**Șervețel termic pentru scopuri generale